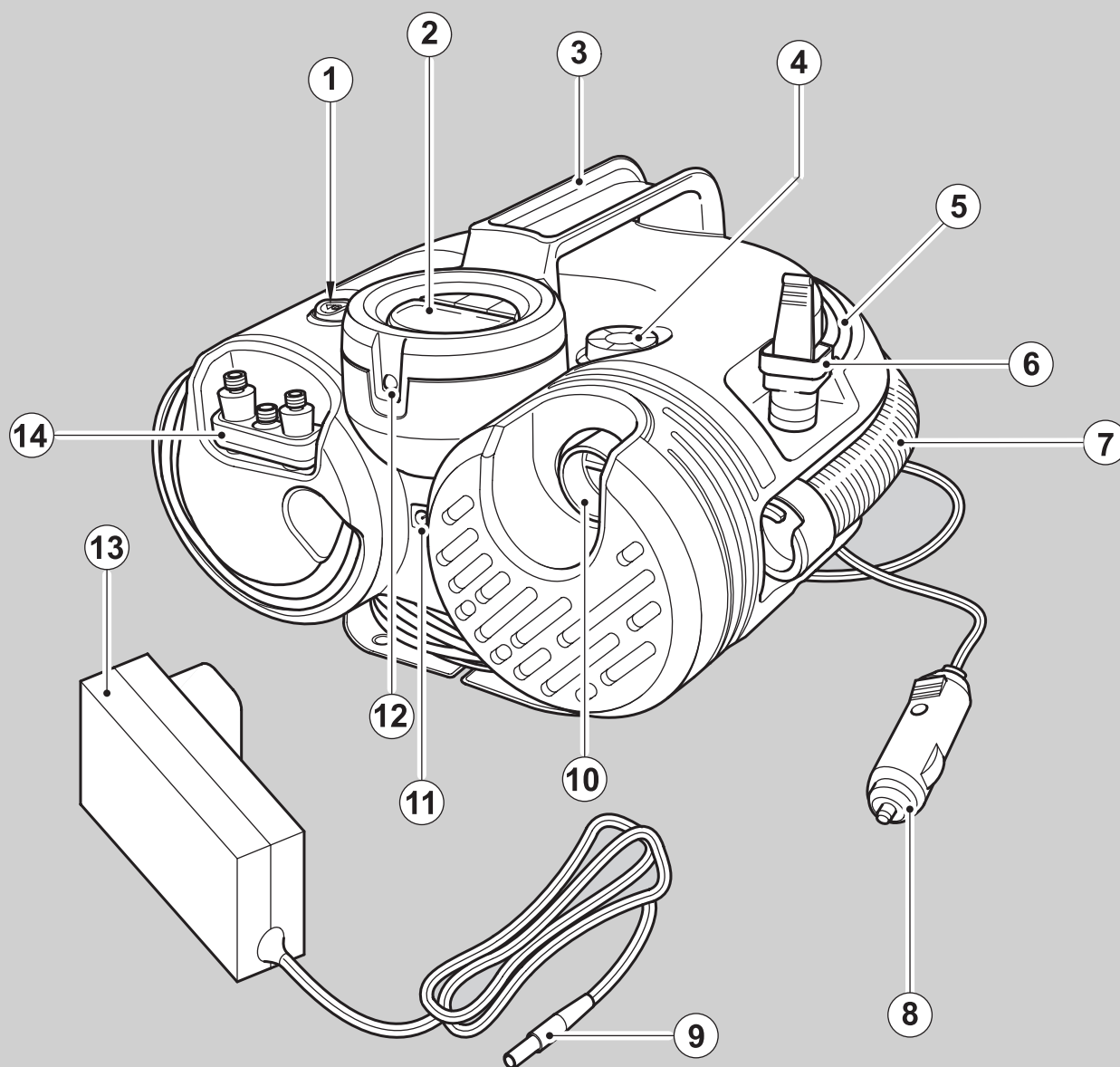


Powerful Solutions™

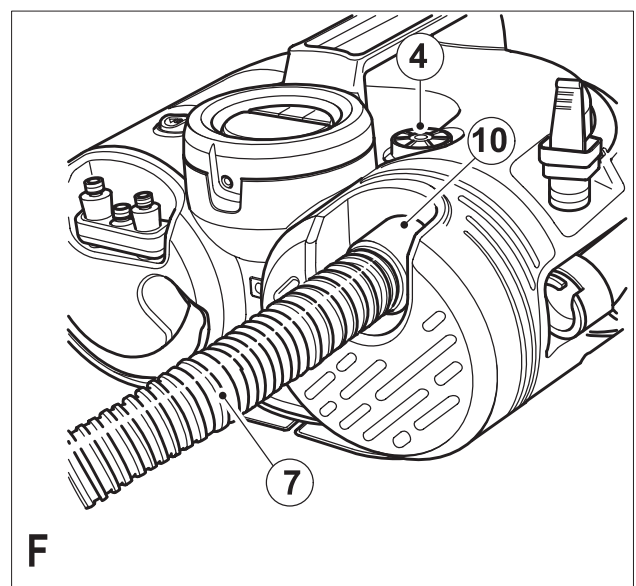
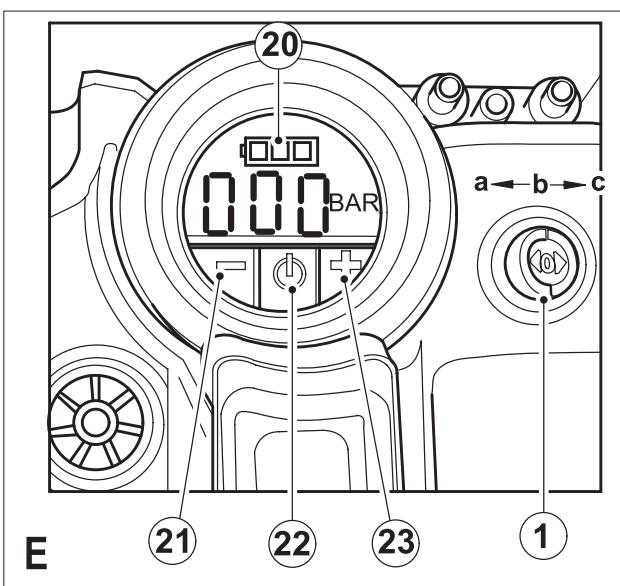
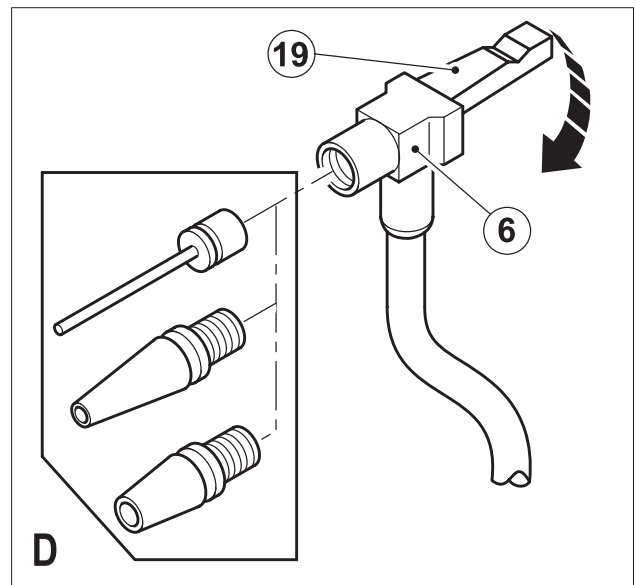
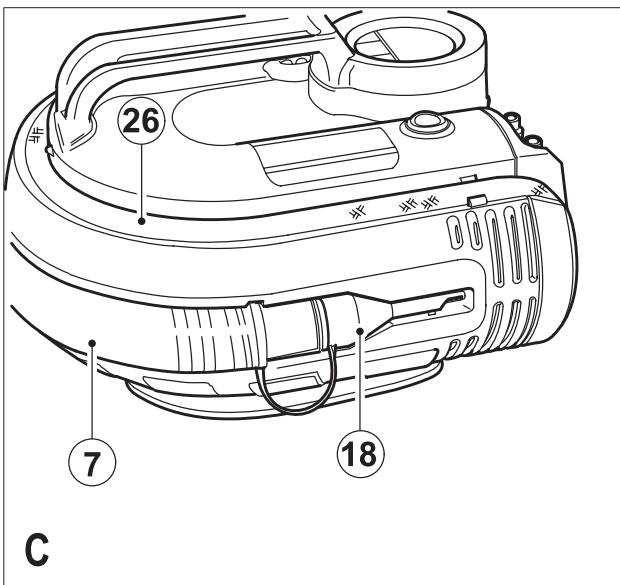
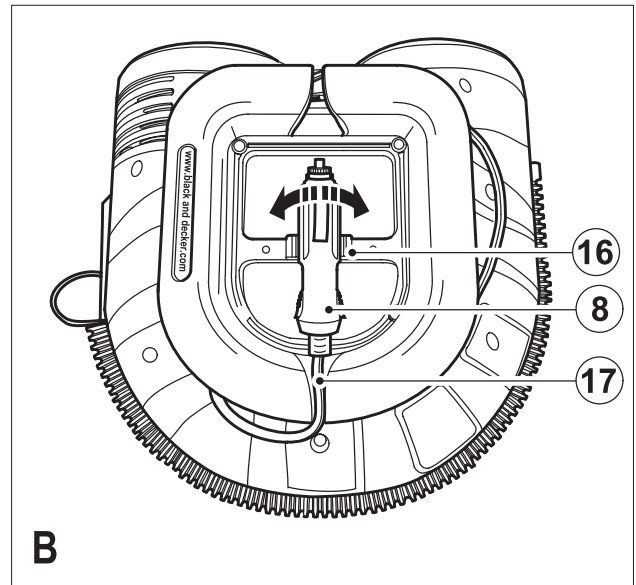
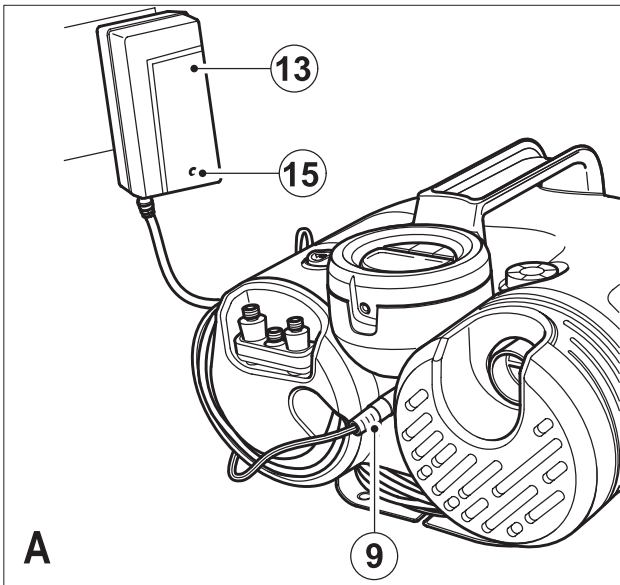


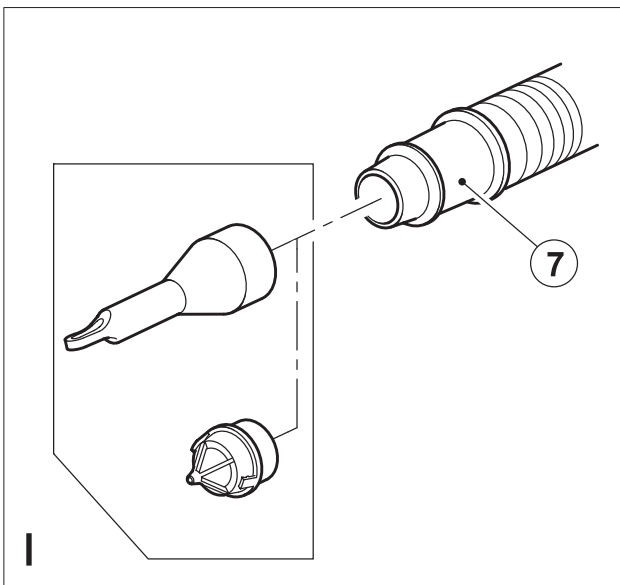
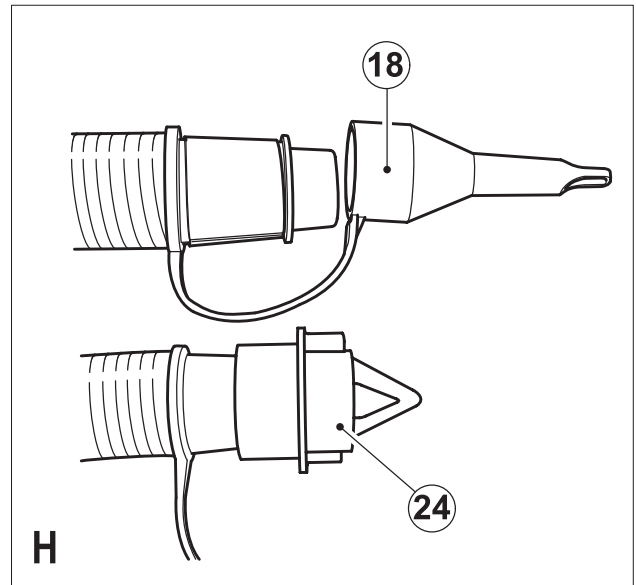
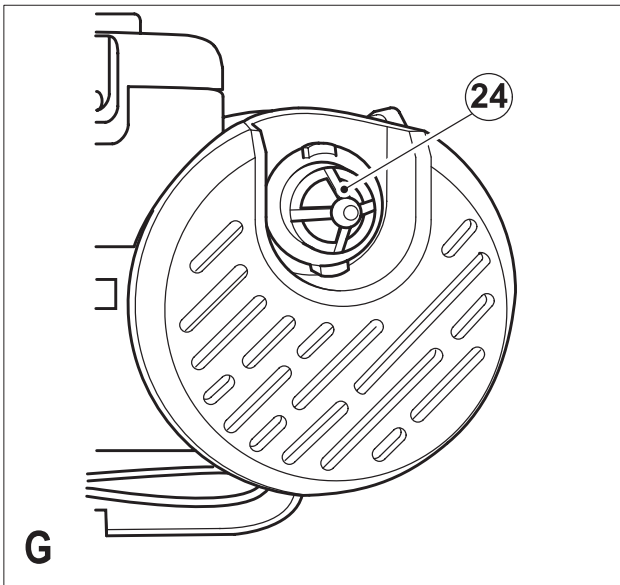
555222-95 PL

Tłumaczenie oryginalnej instrukcji

INSTRUKCJA OBSŁUGI
MODEL ASI500

www.blackanddecker.eu





Przeznaczenie

Kompresor Black & Decker przeznaczony jest do pompowania opon samochodowych, rowerowych, piłek, pontonów, materacy i innych produktów dmuchanych, przy użyciu kabla zasilającego podłączonego do standardowego samochodowego gniazda 12V [dc] (gniazdo zapalniczki). Produkt ten przeznaczony jest do zastosowań niekomercyjnych w obrębie gospodarstwa domowego.

Instrukcje bezpieczeństwa

Uwaga! Podczas korzystania z urządzeń zasilanych akumulatorem, należy zachowywać odpowiednie środki bezpieczeństwa, chroniące przed pożarem, porażeniem elektrycznością, obrażeniami i uszkodzeniem mienia.

- Dokładnie zapoznaj się z niniejszą instrukcją przed rozpoczęciem pracy z urządzeniem
- Właściwe zastosowanie urządzenia opisane jest w niniejszej instrukcji.
- Stosowanie jakichkolwiek akcesoriów, lub wykonywanie działań innych niż zalecane w niniejszej instrukcji może grozić obrażeniami.
- Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji do użycia w przyszłości

Używanie urządzenia

- Zawsze zachowuj ostrożność podczas pracy z urządzeniem
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie.
- Nie otwieraj obudowy urządzenia. W środku nie ma żadnych części, które mogłyby być regulowane przez użytkownika.
- Nie używaj urządzenia w niebezpiecznym środowisku, takim jak np. bliskość łatwopalnych płynów, gazów lub pyłów.
- Aby zminimalizować niebezpieczeństwo uszkodzenia wtyków i kabli, nigdy nie ciągnij przewodów, ani nie wrywaj ich z gniazda.

Po zakończeniu używania

- Jeżeli urządzenie nie jest używane, to powinno być przechowywane w suchym, dobrze wentylowanym miejscu, niedostępnym dla dzieci.
- Dzieci nie mogą mieć dostępu do przechowywanych akcesoriów.
- Gdy urządzenie jest przechowywane lub przewożone w pojeździe, powinno być umieszczone w bagażniku, w celu unieruchomienia i zapobieżenia ruchom spowodowanym zmianami szybkości lub kierunku. pojazdu.
- Urządzenie należy chronić przed promieniami słonecznymi, wysoką temperaturą i wilgocią.

Sprawdzanie i naprawy

- Przed skorzystaniem z urządzenia sprawdź, czy żadna z jego części nie jest uszkodzona lub niesprawna. Sprawdź ewentualne uszkodzenia części, przełączników i wszelkie inne elementy, które mogą wpłynąć niekorzystnie na działanie urządzenia

- Nie używaj urządzenia, które ma którąkolwiek część uszkodzoną lub niesprawną.
- Napraw lub wymień uszkodzoną lub niesprawną część, korzystając z usług autoryzowanego fachowca.
- Nigdy nie usuwaj ani nie wymieniasz żadnych części innych, niż te wymienione w niniejszej instrukcji.

Dodatkowe instrukcje bezpieczeństwa przy używaniu kompresorów.

- Urządzenie przeznaczone jest do zastosowań w gospodarstwie domowym i w samochodzie – napełnianie opon samochodowych, rowerowych, piłek, pontonów, materacy i innych dmuchanych produktów gospodarstwa domowego.
- Sprężone powietrze z kompresora nie nadaje się do wdychania. Nigdy nie wdychaj powietrza z kompresora ani nie podłączaj do niego żadnych aparatów oddechowych.
- Pompuj produkty zgodnie z zaleceniami ich producentów. Przekroczenie określonego ciśnienia może spowodować ich rozerwanie, co skutkować może obrażeniami ciała.
- Nie pozostawiaj pracującego kompresora bez nadzoru. Może skutkować rozerwaniem pompowanych produktów.
- Ponieważ wibracje generowane przez kompresor mogą powodować jego “przesuwanie” się, nie należy włączać go na wysoko położonych półkach i innych podobnych powierzchniach. Należy korzystać z urządzenia umieszczonego na ziemi lub na poziomie ławki.
- Nie dokonuj żadnych modyfikacji ani nie próbuj naprawiać urządzenia. Nigdy go nie nawiercaj, nie spawaj ani nie wprowadzaj żadnych modyfikacji w kompresorze lub w jego akcesoriach.
- Nie używaj kompresora, gdy silnik pojazdu jest włączony.
- Używaj tylko z załączonymi akcesoriami lub z tymi oznaczonymi do ciśnienia 160 PSI /11.03 BAR/1103 KPA, lub wyższego. Używanie jakichkolwiek innych niezalecanych akcesoriów może być niebezpieczne.
- Nie baw się urządzeniem. Wysokie ciśnienie jest niebezpieczne. Nie kieruj sprężonego powietrza w swoją stronę ani w stronę innych osób.
- Kompresor może się nagrzewać podczas pracy. Pozwól aby ostygł przez 30 minut zanim zostanie umieszczony w miejscu przechowywania.
- Nigdy nie noś kompresora trzymając go za wąż.
- Nie kieruj dyszy wylotowej lub węża w stronę zwierząt lub ludzi znajdujących się w pobliżu.
- Przechowuj kompresor w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Wskaźnik jest wskaźnikiem orientacyjnym. Ciśnienie w oponach powinno być sprawdzane regularnie przy użyciu wskaźnika zatwierdzonego.
- Przed użyciem, sprawdź kabel zasilający pod kątem uszkodzeń, zużycia i oznak starzenia.
- Nie używać urządzenia z uszkodzonym lub niesprawnym kablem zasilającym.

Bezpieczeństwo innych

- Urządzenie nie jest przeznaczone do używania przez osoby (włączając w to dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, ruchowych lub umysłowych, a także przez osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, chyba że pod nadzorem i po poinstruowaniu przez doświadczonych osoby odpowiedzialne za ich bezpieczeństwo.
- Dzieci powinny pozostawać pod ciągłym nadzorem, aby uniemożliwić zabawę urządzeniem.

Dodatkowe instrukcje bezpieczeństwa dotyczące akumulatorów i ładowarek

Akumulatory

- Nigdy nie próbuj otwierać akumulatora, w jakimkolwiek celu.
- Nie narażaj akumulatora na kontakt z wodą.
- Nie narażaj akumulatora na kontakt z wysoką temperaturą.
- Nie przechowuj w miejscach, których temperatura może przekroczyć 40°C.
- Ładuj jedynie w temperaturze otoczenia w zakresie od 10°C do 40°C.
- Ładuj jedynie przy użyciu ładowarki dostarczonej z urządzeniem/narzędziem.
- Pozbywając się akumulatorów, postępuj zgodnie z instrukcjami podanymi w części „Ochrona środowiska”.
- Nie powoduj uszkodzenia/odkształcenia obudowy akumulatora ani przez przekłucie ani przez uderzenie, ponieważ może powodować to zagrożenie pożarowe lub ryzyko obrażeń.
- Nie ładuj uszkodzonych akumulatorów.
- W warunkach skrajnych może dojść do wycieku płynu z akumulatorów. Po zauważeniu wycieku, przetrzyj go ostrożnie szmatką. Unikaj kontaktu płynu ze skórą.
- W przypadku kontaktu ze skórą, lub oczami, postępuj zgodnie z instrukcjami poniżej.

Uwaga ! Płyn z akumulatora może powodować obrażenia lub uszkodzenia mienia. W przypadku kontaktu ze skórą, natychmiast spłukać wodą. Jeżeli dojdzie do zaczerwienienia, odczuwania bólu skontaktować się z lekarzem. W przypadku kontaktu z oczami, natychmiast spłukać czystą wodą i skontaktować się z lekarzem.

Ładowarki

Ładowarka przeznaczona jest do określonego napięcia. Zawsze sprawdzaj czy zasilanie sieci jest odpowiednie do natężenia określonego na płycie znamionowej.

Uwaga! Nigdy nie próbuj zastąpić jednostki ładowania zwykłą wtyczką do sieci.

- Używaj jedynie ładowarki Black & Decker do ładowania akumulatorów urządzenia /narzędzia z którymi ją dostarczono. Inne akumulatory mogą eksplodować, powodując obrażenia i szkody.
- Nigdy nie próbuj naładować baterii nieprzeznaczonych do ładowania.

- Jeżeli kabel zasilający jest uszkodzony, musi być wymieniony przez producenta, lub przez autoryzowany serwis Black & Decker, aby uniknąć zagrożenia.
- Nie narażaj ładowarki na kontakt z wodą
- Nie otwieraj ładowarki,
- Nie nawiercaj ładowarki.
- Podczas ładowania, dane urządzenie /narzędzie /akumulator muszą pozostawać w dobrze wentylowanym miejscu.

Bezpieczeństwo elektryczne



Ładowarka jest podwójnie zaizolowana, dlatego uziemienie nie jest wymagane. Zawsze sprawdzaj czy napięcie zasilania jest odpowiednie do napięcia określonego na płycie znamionowej.

- Jeżeli kabel zasilający jest uszkodzony, to musi być wymieniony przez producenta, lub przez autoryzowany serwis Black & Decker, aby uniknąć zagrożenia.
- Nigdy nie próbuj zamieniać jednostki ładującej na zwykłą wtyczkę sieciową.

Oznakowanie narzędzi

Następujące symbole umieszczone są na urządzeniu:



Przeczytaj instrukcję obsługi przed rozpoczęciem pracy z kompresorem



Nie narażaj urządzenia na kontakt z deszczem lub wysoką wilgotnością.



Przed działaniami konserwacyjnymi lub czyszczeniem urządzenia, odłącz kabel zasilający,



Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru.

Elementy

- 1 Główny włącznik zasilania
- 2 Wyświetlacz ciekłokrystaliczny (LCD)
- 3 Uchwyt
- 4 Złącze do wielkoobjętościowego spuszczenia powietrza
- 5 Wąż do powietrza z uniwersalnym adapterem zaworu
- 6 Uniwersalny adapter zaworu
- 7 Wąż wielkoobjętościowy
- 8 Kabel zasilający do gniazda 12 Vdc w pojeździe
- 9 Wtyczka ładowarki typu „jack”
- 10 Złącze do wielkoobjętościowego pompowania powietrza
- 11 Gniazdo na wtyczkę typu „jack”
- 12 Dioda świecąca
- 13 Ładowarka
- 14 Schowek na akcesoria

Rys. A

15. Dioda ładowania

Prze użyciem (rys. A)

Wewnętrzny akumulator musi być ładowany przez 4 do 5 godzin przy użyciu załączonej ładowarki na prąd zmienny (13).

- Wprowadź wtyczkę typu „jack” (9) do gniazda (11) z przodu urządzenia.
- Podłącz ładowarkę (13) do sieci.
- Dioda LED (15) na ładowarce (13) wskaże poziom naładowania. Czerwona oznacza ładowanie jednostki. Zielona – jednostkę naładowaną.
- Po całkowitym naładowaniu, wyciągnąć ładowarkę z gniazda zasilania I wyciągnąć wtyczkę typu „jack” z jednostki.

Uwaga: Przechowuj ładowarkę w bezpiecznym miejscu, w celu jej ponownego zastosowania.

Używanie

Przechowywanie węża i kabla (rys. B - D)

- Owiń kabel do zasilania w pojeździe (17) wokół podstawy jednostki i umieść adapter 12 Vdc (8) w schowku (16) jak pokazano na rys. B a następnie odwróć o 90° aby pewnie umieścić na miejscu.
- Wąż do powietrza (5) umieszczony jest w kanale przechowywania (26) zlokalizowanym u szczytu jednostki (rys. C), upewnij się, że wąż jest wciśnięty w uchwyty przytrzymujące, a dźwignia (19) znajduje się w pozycji górnej (fig. D).
- Wąż do pompowania wielkoobjętościowego (7) umieszczony jest w kanale przechowywania, zlokalizowanym wokół środka jednostki i wciska się go na miejsce z obydwu końców. Akcesoria (14) przechowywane są z przodu urządzenia.

Montaż akcesoriów (rys. D, G - I)

Do kompresora dołączone są standardowe, stożkowe końcówki pompujące oraz igła do pompowania. Akcesoria te przechowywane są w przedniej części urządzenia (14).

- Aby skorzystać z uniwersalnego adaptera zaworu (6) upewnij się, że dźwignia (19) znajduje się w pozycji górnej.
- W uniwersalnym adapterze zaworu (6) umieść stopkę igły do pompowania lub końcówki stożkowej (rys. D).
- Naciśnij dźwignię (19) znajdującą się na uniwersalnym adapterze zaworu (6), w dół żeby zablokować jego połączenie z igłą lub końcówką pompującą.
- Umieść igłę do pompowania lub końcówkę pompującą w produkcie, który chcesz napompować.

Uwaga: Zawsze upewnij się, że dźwignia znajduje się w pozycji górnej, gdy urządzenie nie jest używane. Stosuj kompresor tylko z uniwersalnym adapterem zaworu lub z załączonymi do niego końcówkami.

Uwaga: Przed włączeniem urządzenia upewnij się, że uniwersalny adapter zaworu jest pewnie zamocowany. Do kompresora dołączono również adapter do pompowania wielkoobjętościowego (24). Przechowywany jest on w przedniej części urządzenia (rys. G).

- Aby skorzystać z adaptera do pompowania wielkoobjętościowego (24), wyciągnij go ze złącza pompowania wielkoobjętościowego (10).
- Wyciągnij wąż do pompowania wielkoobjętościowego (7) ze schowka, w którym jest przechowywany.
- Wyciągnij końcówkę stożkową (18) z końca węża do pompowania wielkoobjętościowego (7).
- Zamocuj adapter pompowania wielkoobjętościowego (24) na końcu węża do pompowania wielkoobjętościowego (rys. H).

Wiele produktów dmuchanych ma wewnętrzną klapkę chroniącą przed utratą powietrza podczas pompowania, dotyczy to zwłaszcza materacy. Tylko wtedy, gdy klapka zostanie popchnięta przez końcówkę, pompowanie będzie skuteczne. Wepchnij zdecydowanie końcówkę do zaworu, aby upewnić się, że klapka zmieni położenie.

Uwaga! Nadmierne ciśnienie powietrza może skutkować rozerwaniem produktu i obrażeniami. Sprawdź maksymalne dopuszczalne ciśnienie określone przez producenta danego produktu.

Uwaga: Jeżeli ciśnienie znamionowe pompowanego produktu jest wyższe niż 100 PSI / 6.89 BAR / 689 KPA, to należy pamiętać, że maksymalny czas pracy urządzenia wynosi 10 minut, po których konieczna jest 20 minutowa przerwa przed kolejnym użyciem.

Obsługa kompresora (rys. E)

Uwaga! Nie używaj kompresora, gdy silnik pojazdu jest włączony

Wskazówka: Upewnij się, że gniazdo 12 V[dc] jest aktywne.

W niektórych pojazdach, gniazda są aktywne dopiero wtedy, gdy kluczyk znajduje się w stacyjce w przekręconej pozycji.

Aby zasilać wyświetlacz LCD z gniazda 12 V[dc]:

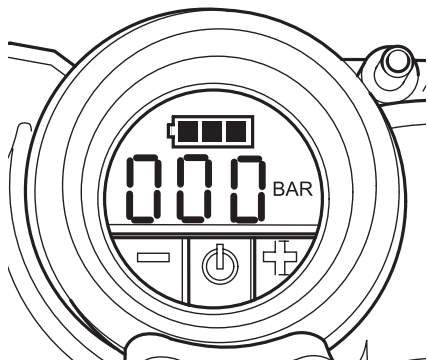
- Zawsze w pełni rozwiń kabel 12 Vdc przed pracą.
- Podłącz adapter 12 V[dc] (8) do gniazda w pojeździe (gniazdo zapalniczki).
- Umieść główny przełącznik zasilania (1) w pozycji pompowania (c) aby zasilać wyświetlacz ciekłokrystaliczny.

Aby zasilać wyświetlacz LCD z zewnętrznego akumulatora (działanie bez kablowe):

- Umieść główny przełącznik zasilania (1) w pozycji pompowania (c) aby zasilać wyświetlacz ciekłokrystaliczny.

Uwaga! Nie pozostawiaj pracującego kompresora bez nadzoru. Może spowodować rozerwanie pompowanych produktów.

Ustawianie pożądanego ciśnienia (rys. E)



Wskazówka: Wyświetlacz będzie pokazywał ciśnienie pompowania tylko podczas pracy kompresora. Zawsze pokazywany jest poziom naładowania akumulatora.



Konieczne ładowanie.



Ładowanie.



W pełni naładowany.

Wskazówka: Musisz ustawić funkcję automatycznego wyłączenia przed pracą z urządzeniem (tylko tryb pompowania).

- Aby zmieniać wyświetlane jednostki ciśnienia (PSI, BAR lub KPA), użyj przycisków - i + (21,23) - aż pojawią się pożądanе jednostki.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk - lub + (21,23) przez 3 sekundy, aż wyświetlacz zacznie migotać.
- Podczas migotania naciśnij przycisk - lub + (21,23), aż pojawią się pożądanе jednostki.
- Po 3 sekundach wyświetlacz zamiga i powróci do odczytu „0.0 PSI / 0.00 BAR / 0 KPA”. Jest to normalne zachowanie urządzenia,
- Podłącz uniwersalny adapter zaworu (6) i inne konieczne akcesoria, do produktu, który ma być napompowany, upewniając się, że dźwignia (19) adaptera zaworu jest w pozycji dolnej, blokującej dany element na miejscu.

Wskazówka: Upewnij się, że uniwersalny adapter zaworu jest właściwie zamocowany do produktu, który ma być napompowany.

- Aby rozpocząć działanie kompresora naciśnij przycisk zasilania (22) na wyświetlaczu LCD.
- Gdy ciśnienie w pompowanym produkcie, osiągnie ustaloną wartość, jednostka automatycznie wyłączy się.

Wskazówka: Możesz zauważyć, że wartość odczytu ciśnienia zmniejsza się po kilku sekundach, jest to normalne zjawisko

- Aby zatrzymać działanie kompresora w dowolnej chwili naciśnij przycisk zasilania (22) na wyświetlaczu LCD
- Wyciągnij adapter zaworu lub dany element pompujący z pompowanego produktu, a adapter 12 Vdc (6) z gniazda w pojeździe.
- Przekręć główny włącznik zasilania (1) w pozycję wyłączoną (off) (b).

Wskazówka: Jeżeli główny włącznik zasilania jest wyłączony, wszystkie ustawienia zostaną utracone i będą musiały być wprowadzone powtórnie zgodnie z instrukcjami z części „Ustawianie pożądanego ciśnienia”. Służy to bezpieczeństwu, zapobiegając zagrożeniu NADMIERNEGO NAPOMPOWANIA.

Używanie kompresora jako wskaźnika ciśnienia

- Przekręć główny włącznik zasilania (1) w pozycję pompowania (c rys. E).
- Podłącz uniwersalny adapter zaworu (6) do produktu, który ma być napompowany.
- Wyświetlacz LCD pokaże ciśnienie w produkcie.
- Po sprawdzeniu ciśnienia, wyłącz główny włącznik zasilania (1) i schowaj wąż do schowka

Obsługa pompy wielkoobjętościowej

Wskazówka: Nie używaj kompresora, gdy silnik pojazdu jest włączony

Wskazówka: Upewnij się, że gniazdo 12 V[dc] jest aktywne.

W niektórych pojazdach, gniazda są aktywne dopiero wtedy, gdy kluczyk znajduje się w stacyjce w przekręconej pozycji.

Aby pompować przy użyciu pompy wielkoobjętościowej (np. materace, pontony, baseny)

Wskazówka: Pompa NIE POSIADA funkcji automatycznego wyłączania.

- Przekręć główny włącznik zasilania (1) w pozycję pompy (a rys. E).
- Wyciągnij wąż do pompowania wielkoobjętościowego (7) z kanału w którym jest przechowywany i podłącz go do złącza pompującego pompy wielkoobjętościowej (10) (rys. F).
- Wprowadź wąż (z akcesoriami jeśli jest to konieczne) do produktu, który ma być napompowany
- Aby rozpocząć działanie kompresora naciśnij przycisk zasilania (22) na wyświetlaczu LCD.
- Gdy produkt jest napompowany lub w celu zatrzymania pompy w dowolnej chwili naciśnij przycisk zasilania (22) na wyświetlaczu LCD.
- Wyciągnij wąż z produktu i umieść go w miejscu przechowywania w jednostce,
- Przekręć główny włącznik zasilania (1) w pozycję wyłączoną (b rys. E).

Aby spuszczać powietrze przy użyciu pompy wielkoobjętościowej (np. materace, pontony, baseny);

Wskazówka: Pompa NIE POSIADA funkcji automatycznego wyłączania.

- Przekręć główny włącznik zasilania (1) w pozycję pompy (a rys. E).
- Wyciągnij wąż do pompowania wielkoobjętościowego (7) z kanału w którym jest przechowywany i podłącz go do złącza spuszczenia powietrza pompy wielkoobjętościowej (4) (rys. F).
- Wprowadź wąż (z akcesoriami jeśli jest to konieczne) do produktu, który ma być opróżniony.
- Aby rozpocząć działanie kompresora naciśnij przycisk zasilania (22) na wyświetlaczu LCD.

- Gdy z produktu spuszczone powietrze, lub w celu zatrzymania pompy w dowolnej chwili naciśnij przycisk zasilania (22) na wyświetlaczu LCD.
- Wyciągnij wąż z produktu i umieść go w miejscu przechowywania w jednostce,
- Przekręć główny włącznik zasilania (1) w pozycję wyłączoną (b rys. E).

Działanie diody świecącej

Aby włączyć światło diody (12);

- Przekręć główny włącznik zasilania (1) w pozycję pompowania (c rys. E) lub w pozycję pompy (a rys. E).
- Naciśnij przycisk - lub + (21,23) na wyświetlaczu (2) aby włączyć światło diody (12).

Aby wyłączyć światło diody (12);

- Naciśnij przycisk - lub + (21,23) powtórnie.
- Przekręć główny włącznik zasilania (1) w pozycję wyłączoną (off).

Tryb „uśpienia” przedłużający żywotność akumulatora

Jednostka posiada tryb „uśpienia” przedłużający żywotność akumulatora. Gdy urządzenie jest pozostawione bez żadnej aktywności przez dłużej niż 2 minuty to automatycznie przejdzie w tryb „uśpienia”.

- Aby załączyć urządzenie ponownie, można przekręcić główny włącznik zasilania (1) w pozycję włączoną lub nacisnąć którykolwiek przycisk wyświetlacza ciekłokrystalicznego.

Uwaga: Po wyjściu z trybu „uśpienia” wszystkie ustawienia zostaną utracone i będą musiały być wprowadzone powtórnie zgodnie z instrukcjami z części „Ustawianie pożądanego ciśnienia”.

Konserwacja

Urządzenie Black & Decker zostało zaprojektowane do działania przez długo okres czasu, bez potrzeby stosowanie żadnych działań konserwujących. Ciągłe i satysfakcjonujące działanie urządzenia zależy od jego właściwego używania i regularnego czyszczenia.

Uwaga! Przed jakimikolwiek działaniami konserwacyjnymi:

- Wyłącz i odłącz urządzenie/ narzędzie od źródła zasilania, lub wyłącz i wyciągnij z niego akumulator jeżeli posiada osobny blok akumulatora.
- Odłącz ładowarkę przed jej czyszczeniem. Ładowarka nie wymaga żadnych działań konserwacyjnych oprócz regularnego czyszczenia
- Regularnie czyść otwory wentylacyjne w urządzeniu/ narzędziu/ładowarce używając do tego miękkiej szczotki lub szmatki
- Regularnie czyść obudowę wilgotną szmatką. Nie używaj żadnych środków czyszczących o agresywnym charakterze lub bazujących na rozpuszczalnikach
- Regularnie podnoś za uchwyt i ostukuj lekko, aby usunąć jakikolwiek pył (jeśli jest zamontowany).

Wykrywanie i usuwanie usterek

Problem	Możliwa przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Kompresor nie działa.	Awaria akumulatora wewnętrznego.	Naładuj akumulator
	Adapter 12 V[dc] niepodłączony	Podłącz adapter.
	Gniazdo nieaktywne.	Przekręć kluczyk w stacyjce
	Główny włącznik ON/OFF w niewłaściwej pozycji	Ustaw główny włącznik we właściwej pozycji
	Nie ustawiono żadnej wartości ciśnienia.	Nastaw odpowiednią wartość ciśnienia
	Bezpiecznik w adapterze 12V[dc] stopiony.	Wymień bezpiecznik na nowy o takim samym rozmiarze i typie (8A/250V).
	Uszkodzony kabel lub wtycznik	Wymień kabel lub wtycznik w autoryzowanym serwisie Black & Decker lub punkcie naprawczym.
Kompresor nie pompuje.	Wybrano niewłaściwy tryb działania.	Wybierz właściwy tryb
Wyświetlacz nie jest podświetlony.	Jednostka w trybie „uśpienym”.	Naciśnij jakikolwiek przycisk na wyświetlaczu ciekłokrystalicznym lub użyj głównego włącznika on/ off.

Wymiana bezpiecznika we wtyczce zasilania samochodowego

- Odkręć głowicę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
- Usuń głowicę i kołek centrujący.
- Usuń bezpiecznik.
- Zamontuj nowy bezpiecznik tego samego typu i rozmiaru (8A/250V).
- Zamontuj z powrotem kołek centrujący i głowicę.
- Zakręć głowicę w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.

Ochrona środowiska



Odbiór selektywny. Niniejszy produkt nie może być wyrzucony razem z normalnymi odpadami z gospodarstwa domowego.

Jeżeli stwierdzisz, że Twój produkt Black & Decker musi być wymieniony, lub gdy nie będziesz już z niego korzystać, nie wyrzucaj go razem z normalnymi odpadami z gospodarstwa domowego. Przeznacz produkt do osobnego odbioru.



Odbiór selektywny produktów i opakowań pozwala na ich recykling i powtórne zastosowanie. Materiały powtórnego użytku lub poddane recyklingowi pomagają chronić środowisko i zmniejszać zapotrzebowanie na nowe surowce.

Lokalne przepisy mogą wymagać osobnego odbioru zużytych produktów elektrycznych z gospodarstw domowych na komunalne wysypiska śmieci lub przez sprzedawcę sprzętu przy zakupie nowego egzemplarza.

Firma Black & Decker zapewnia możliwość oddania i recyklingu zużytych produktów Black & Decker. Aby skorzystać takiej możliwości prosimy o zwrot zużytego produktu do autoryzowanego serwisu naprawczego, który odbierze od Ciebie produkt.

Możesz sprawdzić lokalizację takiego serwisu kontaktując się z najbliższym biurem Black & Decker, wskazanym w niniejszej instrukcji. Możesz również sprawdzić listę autoryzowanych serwisów Black & Decker, a także zapoznać się z pełną ofertą posprzedażnej i skontaktować się z nami, korzystając ze strony internetowej www.blackanddecker.pl oraz www.2helpU.com

Dane techniczne

ASI500 H1	
Napięcie wejściowe	V (DC) 12
Prąd wejściowy	A 8
Akumulator (szczelny ołowiowo-kwasowy)	Ah 3,2
Ciśnienie (maks.)	PSI/BAR/ 160/11.03/ KPA 1103
Masa	kg 3,03

Ładowarka

Napięcie wejściowe	V (AC) 230
Napięcie wyjściowe	V (DC) 12
Prąd wyjściowy	A 1

Black & Decker

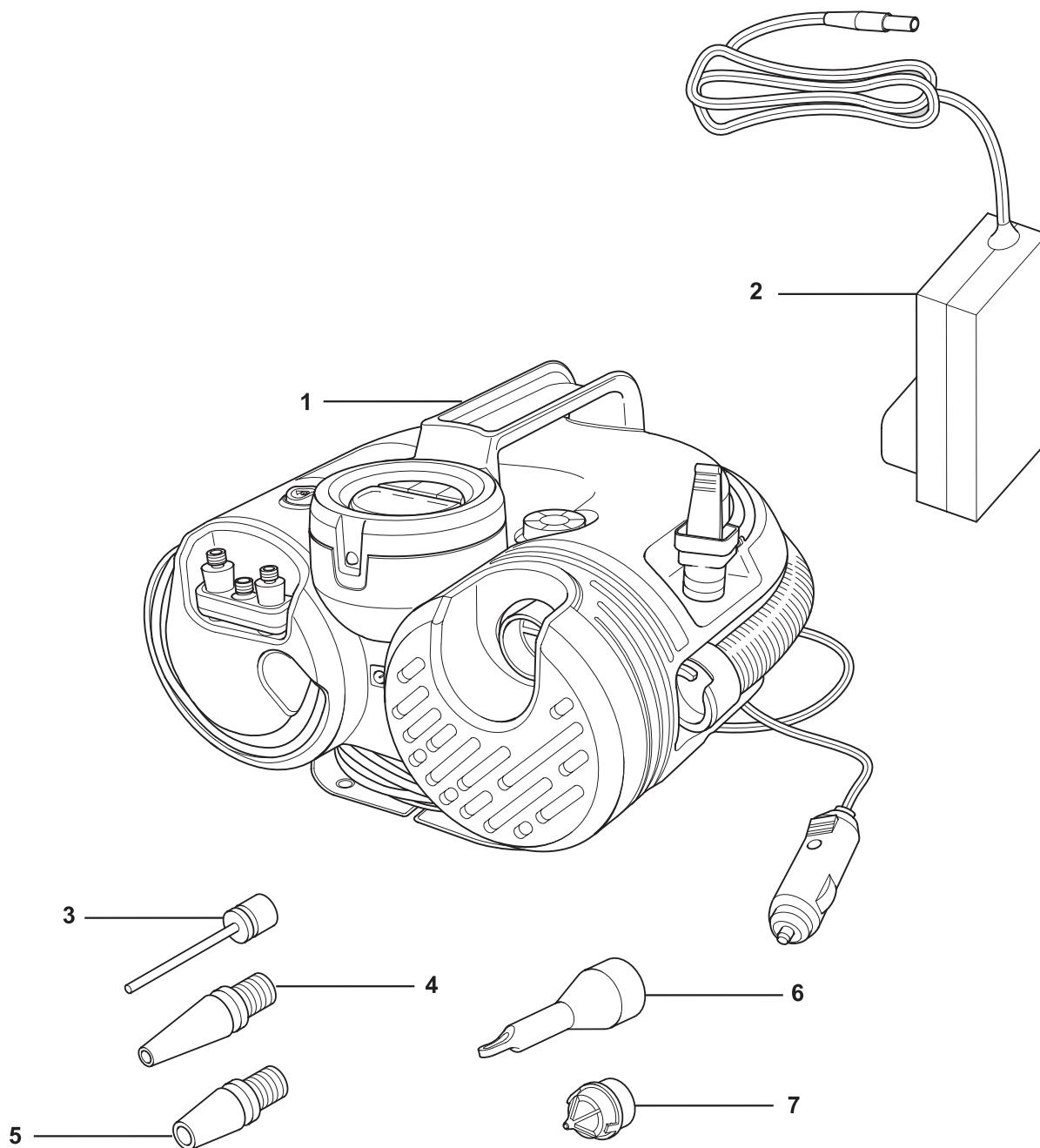
Warunki gwarancji:

Gwarantujemy sprawne działanie produktu, zgodnie z warunkami techniczno-eksploatacyjnymi opisanymi w instrukcji obsługi. Niniejszą gwarancją nie jest objęte dodatkowe wyposażenie, jeżeli nie została do niego dołączona oddzielna karta gwarancyjna oraz elementy podlegające naturalnemu zużyciu.

1. Niniejszą gwarancją objęte są usterki produktu spowodowane wadami produkcyjnymi i wadami materiałowymi.
2. Niniejsza gwarancja jest ważna po przedstawieniu przez Klienta w Centralnym Serwisie Gwarancyjnym reklamowanego produktu oraz łącznie:
 - a) poprawnie wypełnionej karty gwarancyjnej;
 - b) ważnego paragonu zakupu z datą sprzedaży taką, jak w karcie gwarancyjnej lub kopii faktury.
3. Gwarancja obejmuje bezpłatną naprawę urządzenia (wraz z bezpłatną wymianą uszkodzonych części) w okresie 24 miesięcy od daty zakupu.
4. Produkt reklamowany musi być:
 - a) dostarczony bezpośrednio do Centralnego Serwisu Gwarancyjnego wraz z poprawnie wypełnioną Kartą Gwarancyjną i ważnym paragonem zakupu (lub kopią faktury) oraz szczegółowym opisem uszkodzenia, lub
 - b) przesłany do Centralnego Serwisu Gwarancyjnego za pośrednictwem punktu sprzedaży wraz z dokumentami wymienionymi powyżej.
5. Koszty wysyłki do Centralnego Serwisu Gwarancyjnego ponosi Black & Decker. Wszelkie koszty związane z zapewnieniem bezpiecznego opakowania, ubezpieczeniem i innym ryzykiem ponosi Klient. W przypadku odrzucenia roszczenia gwarancyjnego, produkt jest odsyłany do miejsca nadania na koszt adresata.
6. Usterki ujawnione w okresie gwarancji będą usunięte przez Centralny Serwis Gwarancyjny w terminie:
 - a) 14 dni roboczych od daty przyjęcia produktu przez Centralny Serwis Gwarancyjny;
 - b) termin usunięcia wady (punkt 6a) może być wydłużony o czas niezbędny do importu niezbędnych części zamiennych.
7. Klient otrzyma nowy sprzęt, jeżeli:
 - a) Centralny Serwis Gwarancyjny stwierdzi na piśmie, że usunięcie wady jest niemożliwe;
 - b) produkt nie podlega naprawie, tylko wymianie bez dokonywania naprawy.
8. O ile taki sam produkt jest nieosiągalny, może być wydany nowy produkt o nie gorszych parametrach.
9. Decyzja Centralnego Serwisu Gwarancyjnego odnośnie zasadności zgłaszanych usterek jest decyzją ostateczną.
10. Gwarancją nie są objęte:
 - a) wadliwe działanie lub uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub używaniem produktu niezgodnie z przeznaczeniem, instrukcją obsługi lub przepisami bezpieczeństwa. W szczególności profesjonalne użytkowanie amatorskich narzędzi Black & Decker powoduje utratę gwarancji;
 - b) wadliwe działanie lub uszkodzenia spowodowane przeciążaniem narzędzia, które prowadzi do uszkodzeń silnika, przekładni lub innych elementów a także stosowaniem osprzętu innego niż zalecany przez Black & Decker;
 - c) mechaniczne uszkodzenia produktu i wywołane nimi wady;
 - d) wadliwe działanie lub uszkodzenia na skutek działania pożaru, powodzi, czy też innych klęsk żywiołowych, nieprzewidzianych wypadków, korozji, normalnego zużycia w eksploatacji czy też innych czynników zewnętrznych;
 - e) produkty, w których naruszone zostały plomby gwarancyjne lub, które były naprawiane poza Centralnym Serwisem Gwarancyjnym lub były przerabiane w jakikolwiek sposób;
 - f) osprzęt eksploatacyjny dołączony do urządzenia oraz elementy ulegające naturalnemu zużyciu.
11. Centralny Serwis Gwarancyjny, firmy handlowe, które sprzedały produkt, nie udzielają upoważnień ani gwarancji innych niż określone w karcie gwarancyjnej. W szczególności nie obejmują prawa klienta do domagania się zwrotu utraconych zysków w związku z uszkodzeniem produktu.
12. Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

Centralny Serwis Gwarancyjny ERPATECH
ul. Obozowa 61, 01-418 Warszawa
tel.: (22) 862-08-08, fax: (22) 862-08-09

Do nabycia są tylko części przedstawione na rysunku.



CZ

ZÁRUČNÍ LIST

PL

KARTA GWARANCYJNA

H

JÓTÁLLÁSI JEGY

SK

ZÁRUČNÝ LIST



**BLACK &
DECKER**®

CZ

měsíců

H

hónap

24

PL

miesiący

SK

mesiacov

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
H	Gyári szám	A vásárlás napja	Pecsét helye Aláírás
PL	Numer seryjny	Data sprzedaży	Stempel Podpis
SK	Číslo série	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

(CZ)

Adresy servisu
Band Servis
Klásterského 2
CZ-14300 Praha 4
Tel.: 00420 2 444 03 247
Fax: 00420 2 417 70 204

Band Servis
K Pasekám 4440
CZ-76001 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

(H)

Black & Decker Központi
Garanciális-és Márkaszerviz
1163 Budapest
(Sashalom) Thököly út 17.
Tel.: 403-2260
Fax: 404-0014

(PL)

Adres serwisu centralnego
ERPATECH
ul. Obozowa 61
01-418 Warszawa
Tel.: 022-8620808
Fax: 022-8620809

(SK)

Adresa servisu
Band Servis
Paulínska ul. 22
SK-91701 Trnava
Tel.: 00421 33 551 10 63
Fax: 00421 33 551 26 24

(CZ) Dokumentace záruční opravy

(PL) Przebieg napraw gwarancyjnych

(H) A garanciális javítás dokumentálása

(SK) Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javítási munkalapszám	Hiba jelleg oka	Pecsét Aláírás
	Jótállás új határideje					
PL	Nr.	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr. zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis